

Szerkesztőség:

Medgyes, Vasút-utca 7.
A közlemények és hirdetések c. címen; előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal címére küldendők.

Előfizetési árak:

Negyedévre 2 kor., egyes szám 16 fillér.

MEDGYESI UJSÁG.

Társadalmi hetilap.

Hivatalos hirdetések
100 szóig 10 korona, azonfelül minden 100 szó 3 kor.

Magán hirdetések meg-
egyezés szerint.

Nyilttér soronként 40 fillér.

VIII. évfolyam.

Medgyes, 1912. január 7.

317. szám.

Új évfolyamunk. A „Medgyesi Ujság a mai számmal a nyolcadik évfolyamába lépik s jannár elsejével megnyitottuk az új előfizetési évnegyedet. Lapunkban, azt hisszük az elmúlt évben sem csatlakozott olvasóközönségünk s így bátran kérhetjük, hogy a csekély előfizetési díjjal támogassa lapunk fennállását. Felkérjük tehát, hogy az előfizetési díjak beküldése iránt mielőbb sziveskedjenek intézkedni, mert a lap fenntarthatása érdekében az előfizetési díjak pontos befizetésére nagyon is rá vagyunk utalva.

Figyelő.

Medgyes város és Budapest között párhuzamot vonni ép oly ostoba, mint nevetséges. Bár tagadhatatlan, hogy kisebb méretekben a kisvárosi élet egyes mozzanatai ugyanazok a nagyvároséval. Így például „nép“ itt is, ott is van. Értve a nép alatt az otthonélküli proletariátizmust, amelynek éppen ez a szerencsétlensége okozza az elzülést, a büntetvédelést. A nép ép úgy közüllünk való, mint a kiváló nagyságok, merő véletlen, hogy ez előkelő nagyságok önmagukról gondoskodni képesek, viszont meg kötelessége a társadalomnak, vagy nem is ennek, hanem a közigazgatási hatóságnak gondoskodni azok jólétéről, erkölcsük megvédéséről, neveléséről, akiknek kezükbe nincsen a mód erre, gondoskodni, — közjóléti intézmények útján.

Budapest székesfőváros az ő „népéről“ ezerféle módon gondoskodik és igyekszik nevelni, sőt az újabban alapított Népopera a zenei izlés neveléséről is gondoskodik. Van népligete, népkonyhája

és népszállója. Ez utóbbi nevezetes vívmánya a fővárosnak. A nőtlen munkások, az otthonélküliek otthona, városi intézmény, ahol a munkás, a nép testi és szellemi életét vezetik csekély pár latosért. Ahol megakadályozzák az erkölcsi, a testi elzülést. A lázasan, önzően élő főváros tud tenni valamit a munkásokért, kis városaink, köztük a miénk érzéketlen a szociális követelmények iránt. Pedig itt is „van szegény, tengődő „nép“, itt is van munkásosztály, amelyről talán csak az Isten gondoskodik.

A városoknak vannak szociális feladatai is. Ezek közé tartoznának az elesett néposztályról való gondoskodás. A munkásalakások építése és köz-konyhák útján való élelmezése. Annyi feleslegesre költ a város, hogy ezzel egészséges, életerős munkásosztály jólétét biztosíthatná, amely mezőgazdaságunk, gyáripárunk fellendülését s ezáltal a város fejlődését idézhethetné elő.

Jung-Ungarn és a Budapesti Presse. Az egyik megszünt, a másik létrejött. Nem tudjuk az előbbit sajnáljuk jobban, vagy a másiknak örvendünk jobban. A Jung Ungarn talán nem férhetett a nagyobb tömeghez oly könnyen, csak az irodalmi inyenc találhatta benne, amit keresett. Különben is más célnak szolgált, inkább elköltöztetnek szót. A Budapesti Presse a benső formát megtartotta, a legkisebb riport-hírt is nem közönséges módon közli. Vészi maga a jelenkor talán legfényesebb tollu publicistája, abszolút modernitással szerkeszti és munkatársai is a hagyományos stílussal szakítottak. Élesen, tisztán tárja elénk a politikai helyzetet, a külföldi eseményeket, érdekes adatokat a tudományos és nagy világból. Mükritikusai hál' Istennek ujat tudnak mondani és az irodalmi része nem bosszantó. Szóval a kor magaslatán álló, modern lap a szó nemesebb értelmében s méltán sorakozhatik a külföldi sajtó legelőkelőbb organumaihoz.

A közönség köréből.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

Becsés lapjuk 1911. évi december hó 24-iki számában megjelent cikkükkel kapcsolatosan — mely Árkosi Mihály Károly nyugalmazott államvasuti főellenőr ur, Medgyes állomás volt főnökének nyugdíjaztatásával foglalkozik, — legyen szives a mélyen tisztelt szerkesztő ur a következőknek helyt adni:

Egy barátomtól értesültem, hogy egy vasuti tisztviselőkből álló kisebb társaságban, hol a fent említett hírlapi cikkről folyt szó s annak íróját találgatták, egyik kartársam — találgatás közben — mint annak íróját ennek gyanúsított meg. Jóllehet, hogy erre egyéb alapja nem lehetett, mint az a véletlen, hogy jelenleg Medgyes állomásra vagyok beosztva.

Ezen téves meggyansítással szemben, férfias becsületszavamra kijelentem, hogy ezen cikknek megírásába sem közvetve, sem közvetlen be nem folytam. Arról a lapban való megjelentéig tudomásom nem birtam.

De továbbmenve kijelentem azt is, hogy 1905 óta sem általam megírt, sem sugalmazott cikket a sajtóban közre nem adtam.

Egyben felhatalmazok mindenkit, hogy ki állításommal szemben az ellenkezőről tud, illetve azt bizonyítani tudja, azt a nyilvánosság elé hozza, hogy érdemem szerint bíraltassam el.

Mély tisztelettel

Medgyes 1911. január hó 2-án.

GÉHER PÁL,
államvasuti hivatalnok.

Fentti sorokra kijelenti a szerkesztőség, hogy a múlt évi december 24-én megjelent számban napvilágot látott közleményt a

Mégse egyedül.

(Hely: a Városliget egy pompás fekvésű része, hova a hangos févőzenének lármája finom muzsikává tompulva jön el. Körül jázminok egész erdeje mögött egy nyulánk termetű, fekete haju asszony beszélget egy vöröses bajuszu, zömök urral, akinek hajszinét megállapítani, bár panamáját mint legtöbbször, jelenleg is a zsebében hordta, lévén az nemcsak tövig levágva, de mintha egy finom réteg a fejbőréből is le volna nyesve. Így is elég nagy fej, — szép, okosnak látszó fej.)

Férfi: „És maga még jövőre is itt fog ülni, mint ahogy itt ült egy év előtt — egyedül. És fájni fog még sokszor, örökké, mindig és hiába gombolja össze köpenyegét, mégis csak fájni fog, mert egyedül van.“

Asszony: „Nem vagyok egyedül.“

Férfi: „Egyedül van. Majdnem annyira egyedül van, mint én. Pedig csak egy szavába, egy intésébe kerülne s mi nem volnánk magunk. Nézzen át a jázminbokrokra, ott tul párok sétálnak, a csipkés, nevető asszonyok a zene ütemeire lázasan himbálják ernyűjüket, kipirulnak, nem ke-

gyetlenkednek... És nem akarnak ellátni a tengeren, ha elment valakijük, elsiratják, irnak is neki, vissza is várják, hívják, nem jó: maradjon — vége! De évekig rá gondolni... Minek? És tudnia kell, hogy egyszer minden rózsza lehull, a sokaktól megkivánt ép úgy, mint a levelek közt megbuvó rózsza; sőt mielőtt lehullana, már hervadozik. Nem egy hulló félben levő rózsza sóhajtott fel így: Oh, hát miért is virultam, ha mindenkitől elhajoltam, ki leszakítani vágyott.“

Asszony: „Ezt soha sem mondtam, miért is mondanám? Ha neki csak egyetlen kellemes napot, egy édes órát szereztem, már nem éltem hiába. Szóval nem ígértem neki, hogy hü lesznek hozzá, csak nem tudok más lenni, mert még nem láttam nála külbmb embert, pedig láttam, ismertem sokat. Saját izlésem van. Sajnálom, hogy nem tudok olyan lenni, mint sok más asszony, talán pár év múlva igen, ma még nem.“

Férfi: „És lehet, hogy holnap már késő lesz. Lehet, hogy holnap már én is ott tul járok a jázminok előtt és nem egyedül: az asszonyommal.“

Asszony: „Velem, ugy-e?“

Férfi: „Igen, magával... Ne is mondja

tovább. Tudom, nem maga lesz. Más lesz, szebb lesz, a selymek a lánynak feltünöbben fognak a vállaira tapadni és ez mégsem lesz maga. És én mégis átfogok tekintgetni a jázminok mögé, s ha akkor is találnám, talán ide is szököm s megkérdem: van-e egy szava hozzám.“

Asszony: „Nem lesz. Én örökké a messzeségbe fogok nézni. De nem fogok semmit se látni, mint ahogy maga sem látja hogy én itt lélek nélkül vagyok, az én lelkem e sziklák, sötét vizek és mérhetetlen erdőségek felett fáradtan kóborol és keresi őt. Járok mindig magam, későn és korán, de mással nem megyek és nem tudok nienni. Maga jó barátom, nem egy napomat tette kellemessé. Talán amíg diskuráltunk, kevésbé voltam magam; megtanított újból kacagni. Ugy-e énekeltem magának? Pedig magának is alig merek énekelni. Igen, örültem, ha eljött, de többet ne kérjen. Jőjjön el holnap, holnapután, mindennap, ha ez kellemes magának, de ne akarja a lelkemet is magával vinni. Ezt elvitte másvalaki, aki egy napon el fog jönni... és aztán vissza fog menni — nélkülem... És én nem sirok. Várt-e már maga valakit nagyon, nagyon?“

Férfi: „Vártam. Én mindig várok egy

szerkesztőség írta, a közvéleménynek és közóhajnak engedve bucsuztatta el meleg hangon a közönségtől a szerkesztőség az állomásfőnököt. A cikk megírása meggyanúsításra okot nem szolgáltat, dicsőségére válhatott volna bárkinek e derék állomásfőnök elbucsuztatása. (Szerkség.)

Ujdonságok.

Eljegyzés. Farkasfalvi Mauks Ilonkát, néhai Mauks Gyula volt dicsőszentmártoni kir. közjegyző özvegyének szül. Mártignoni Máriának leányát mult hó 26-án Medgyesen eljegyezte Wagner Gyula cs. és kir. huszár-főhadnagy Bécsből.

A zeneegylet évkönyve. A zeneegylet választmánya most adta ki az egylet működéséről szóló évi jelentést. Az egyletnek 1911. évi mérlege 3679 K 47 fillér bevételt, 3130 K 31 fillér kiadást év 549 K 16 fillér pénztári maradványt mutat. Az egyletnek van 68 közreműködő férfi, 52 közreműködő női és 91 pártoló tagja.

A „Verein junger Kaufleute“ bálja január 13-án lesz a szőlő nagytermében. A zenét a 64-ik gyalogezred zenekara szolgáltatja. Belépti-díj 3 K, gardedamok 3 K-át fizetnek, páholyülés szintén 3K. Jegyeket előre kapni G. A Reissenbergernél.

A Medgyesi Ujság és a postaigazgatóság. Egyik decemberi számunkban egy hozzánk érkezett panaszt adtunk le a helybeli posta ellen. Ezen közleményünk alapján a kolozsvári postaigazgatóság az ügyet vizsgálat alá vevén, a következő sorokat küldte lapunknak: „A Medgyesi Ujság tekintetes szerkesztőségének Medgyes. B. lapjának folyó hó 10-én megjelent 313. számában közzétett panaszra a tényállásról következőkben értesitem: O. P. panasztevő kereskedő folyó hó 3-án (vasárnap) d. e. 9 órakor egyik alkalmazottja útján 67 darab cheque befizetési lapot küldött postára. Érdekelt osztálykezelő miután vásár- és ünneppnapon a felvételi szolgálat csak 11 óráig tart, a hó első napjaiban rendszerint tömegesen eszközölni szokott befizetések miatt panaszló feltűnően nagy mennyiségű befizetését a közönség indokolatlan megvárakoztatásának elkerülése céljából részletekben tudta elszámolni. Így a felvételt tényleg csak 11 órakor volt képes befejezni, de hogy ezt az illető megbizott

asszonyt, hogy egy napon belép hozzám, várok egy levelet, egy szót várok...“

Asszony: „Ez semmi. Maga nem tudja úgy várni, mint én, úgy felolvadni a boldogság melegétől. Én, akit maga jégnek, kőnek mond, mint valami alázatos japáni cseresnye, kuporgom előtte a szőnyegen; hallgatom az ő édes hangját. Lehunyom a szemem s mintha frissen kaszált széna közt járnánk — mint régen — látom a pajzánkodó pántlikás leányokat, akik kacagva kapkodják egészséges mezitelen lábaikat a fűrge gyikocskák ijedt feje felett. Minden szava egy kép, mely megeleveníti a multat. De ő mást mond: „Végre elszöktem hozzád, a gondok, a bajok elől, csak egy órára jöttem, de ez az óra több megnyugvást szerez nekem, mint tíz napi pihenő... Áldjon meg az ég! Most mennem kell, de ne feledd, hogy te nem vagy magad!“ Ha egymáshoz simuló, meleg tekintetű párokat látok, azt mondom, hogy én se vagyok magam!“

Férfi: „Boldogok, akik hisznek...“

Asszony: Ugy van, de én nem hiszek. Ép azért van szükségem e szavak ismétlén-

zugolódására teljesítette s vele gorombáskodott volna, azt fennforogni nem látom, mert a tételeknek számba vétele s az összeg átvétele után a befizetési lajstrom tanúsága szerint a befizetési lapoknak majnem fele jóval 11 óra előtt elszámoltattott. Különb is kizárja ennek fennforgását azon körülmény, hogy az illető 1/12 órakor eltávozott, már pedig 11 órától 1/12 óráig, egynegyed óra alatt 67 drb. befizetést lebonyolítani fizikai lehetetlenség lett volna. Érdekelt tisztviselő eljárása ép ellenkező szempontból kifogásolható, mennyiben a P. T. Sz. R. Gy. III. 170 sz., illetve P. T. R. T. 1906—20. sz. rend. értelmében a tömeges feladást elutasítania kellett volna azzal, hogy az csakis a hivatalvezető által kijelölt időben eszközölhető, amidőn t. i. más felek megvárakoztatva nem lesznek. A hivatalt a szabályok betartására felhívtam. — Jelen értesítésemet panaszlóval közölni szíveskedjék.

Kolozsvár, 1911 december hó 29-én.

DERNYEI.

A Káder. Köztudomásu, hogy a brassyói 2. számú huszárezred pótkeret parancsnoksága legénységével együtt Medgyesre helyeztetett s a Zekesch-laktanyát fogja elfoglalni. A parancsnokság értesítette a várost, hogy február hóban át jön s hogy a város gondoskodjék a laktanya helyreállításáról és tisztalakásokról.

A vágóhid a Baderauban lesz. A napokban Medgyesen járt a földmivélsügyi miniszteriumból Ularik állategészségügyi főfelügyelő és Jakab László kolozsvári felügyelővel az állategészségügyi teendők ellátását vizsgálták meg. Ez alkalommal a főfelügyelő értesítette a polgármestert, hogy az új vágóhid építésére nézve a a miniszterium abban állapodott meg, hogy a Baderauba fogja engedélyezni.

Uj petroleumforrás. Brassóból jelentik: Erdély több helyén kutatnak petroleum után és két helyen szép sikerrel. Sósmezőn és Marosugrán. — ahol földgáz is mutatkozik — furásokat végeztek, amelyek meglepő eredménnyel jártak. A szakértők állítása szerint a furás helyén nagy mennyiségű petroleumnak kell lennie.

Ujból sertészárlat. Az évben többször van Medgyesen sertészárlat, mint nincsen. Ennek oka mindenesetre a szabályok tuszoguru kezelése, mert bárha csak egy-két

sére. Ezzel fogom altatgatni magam, e szavakkal is fekszem be a koporsóba: én nem voltam magam. Pedig én voltam a legremetébb remete...“

Férfi: „Maga nem született aszkétának, van forró vére, érző szive. Maga egy igazi asszony, magának társaság kell, fény és kényelem kell, hogy körülvegye.“

Asszony: „Néha hiányzik is ez. Félek a sötét, téli napok magányosságától, a hosszú téli esték dühöngő viharától. Ilyenkor üres és dermesztően hideg a szobám. Ennek csökkentésére előveszem leveles ládámat és sorra veszem a benne lévő leveleit. Ezt akkor kaptam, az egysoros írása is drágább nekem a legértékesebb gyémántnál, a legigazibb gyöngyszemeknél, pedig ezeket is szeretem. Óh igen, én is szeretem a lenge éz nehéz selymeket, illatos antik csipkéket, fantasztikus rajzu szőnyegeket, képeket és vázakat, de mindennél drágább előtt e pár szó, ami — nézze csak — tüzbetűkkel oda van írva a lenyugvó nap fölé: „Te nem vagy magad!“ „Én nem vagyok magam!“

G. Szemző Ferike.

udvarban lépik fel a sertésvész, az egész városra elrendelik a sertészárlatot. Hogy ez a körülmény mily óriási károkat okoz egy a város pénztárának, mint az állandóan 2500 darab sertést tenyésztő polgárságnak, azt felesleges magyaráznunk, inkább azon kellene gondolkodni, mi módon lehetne a gyakori egész városra terjedő zárlatokat megszüntetni a törvényes szabályok megtartása mellett. Mert így megbénul az egész sertéstenyésztés és kereskedelem. Hallomásunk szerint jelenleg négy udvarban alig pár sertés beteg s emiatt is szünetelni kénytelen a sertésvásár.

Beiratások a kolozsvári egyetemen.

A kolozsvári Magyar Királyi Ferenc József Tudomány-egyetemen az 1911—12. tanév második felére a beiratkozások 1912. év januárius hó 7-ikén kezdődnek s ugyan e hó 18-áig bezárólag tartatnak. Akik e határidőn belül valamely elháríthatatlan akadályok miatt személyesen nem jelentkezhetnek, ugyane határidőn belül tartoznak az akadályoztatásukat igazoló hiteles okmánnyal felszerelt és az illető kar dékánjához intézett kérvényben előjegyeztetésüket kikérni s meghatározni azt az időpontot is, amikor személyesen megjelenhetnek s beiratásukat egy a questurában, mint az egyes tanároknál teljesíthetik. E határidő azonban február 10-én tul csak az egyetem rektorának külön engedélyével és rektori engedéllyel is csak február 18-ig terjedhet.

Forgalmi rovat.

Hirdetmény. Sz. 330.990—911.

Értesítjük a szállító közönséget, hogy a magyar, osztrák és bosznia—hercegovinai vasutak belforgalmában érvényes régebbi keleti fuvarlevél-úrlapok 1911. évi december hó 31-ével használaton kívül helyeztetek. Az ezen időponton tul még birtokukban maradó teljesen tiszta és sérületlen fuvarlevél-úrlapok 1912. évi január hó 10-ig kisebb (100-on alóli) mennyiségben az állomásokon, vagy bármely mennyiségben 1912. évi február hó végéig a bélyeg anyag kezelésével megbizott hivataloknál a bélyegraktáraknál új mintájú fuvarlevél-úrlap példányokkal kicserélhetők.

Ugyan ezen határidő alatt kell kérni az említett kincstári hivataloknál a használat közben elromlott úrlapoknak a szabályszerű feltételek mellett való kicserélését.

E határidőn tul 1912. évi december hó végéig a régi fuvarlevél-úrlapok kicserélését a magyar kir. pénzügyminiszteriumnál lehet kérelmezni. Igazgatóság.

Gazdaság.

Körrendelet.

Valamennyi városi és vármegyei törvényhatóságnak!

A husvizsgálat tárgyában kiadott 54300-908. számú rendelet 52. §-a értelmében négy hetes kornál fiatalabb borjukat, kényszervágásokat kivéve, levágni tilos. E rendelkezés helyes végrehajtása érdekében közlöm, hogy a borjak 4 hetős korának meghatározására az inyhuson végbemenő átalakulás nyujt megbizható tájékozást.

A borjak születését követő első napokban az inyhús tudvalevőleg erősen duzzadt és sötét kékes vörös színű, körülbelül a 8. naptól kezdve pedig zsugorodik és egyuttal erősen elhalványodik. E zsugorodás következtében az inyhús, mely a fogakat kezdetben egészen bevonja, a fogak nyakára visszahúzódik és a 15 napon a borja fogó

fogai már teljesen szabadok. A 20. napon már csak a sorok metszőfogait borítja be részben az inyhus, a 4 hetes korban pedig már ezekről a fogakról is lehuzódott, úgy hogy a négy hetes kora borju sarok metszőfogai is egészen, vagyis a fogak nyakáig szabadon állnak ki az inyhusból.

Felhívom a törvényhatóságot, hogy erről a területén levő összes husvizsgálókat értesitse és pedig a husvizsgálókat azzal, hogy a levágásra kerülő borjak korának meghatározásánál mindenkor szigorúan az inyhuson végbemenő fennt közölt átalakulást vegyék figyelembe, viszont az állategészségügyi hatóságokat azzal az utasítással, hogy a hozzájuk beosztott m. kir. állatorvosok útján úgy a vágóhidakon, mint a mészárszékekben és huselárusító helyeken e részben folytonos éber ellenőrzést gyakoroljanak, szabálytalanság felmerülése esetén pedig annak példás megtorlása iránt mindenkor haladéktalanul intézkedjék.

Ezzel kapcsolatosan közhírré tétel és a marharakodó állomásokra kirendelt állatorvosok, valamint a marhalevel kezelők megfelelő utasítása céljából értesitem a törvényhatóságot, hogy azon fontos közgazdasági cél előmozdítása érdekében, melyet a négy hetesnél fiatalabb kora borjak levágását tiltó fenn idézett rendelkezés szolgál, ezennel elrendelem, hogy 4 hetes kornál fiatalabb borjak helybeli vásárra vagy községbe (városba) csakis anyjukkal együtt hajthatók vagy szállíthatók. **Gióf Serényi.**

Sz. 899—911. kí. 440 1—2

Faeladási hirdetmény.

Riómfalva község eladja a „Dumbravica“ nevű Szászalutna község határában fekvő erdejének rendes évi vágásában levő épület- és dongafának kiválóan alkalmas 109 drb. 72 cm. átlagos mellmagassági átmérővel bíró tölgyfát, mely szakértői becsü alapján 63 m³ mü- és 320 m³ tűzfát tartalmaz. Becsérték és kikiáltási ár 2000 K, azaz kettőezer korona. Bánatpénz annak 10%-a.

Törzsenkénti szóbeli nyilvános árverés szászalutna községben a helyszínén **1912. január hó 19-én d. e. 9 órakor** fog megtartatni.

Az árverési feltételek és részletes becslés a községi előljáróságnál és a szentágotai m. kir. járási erdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt betekintheők.

Riómfalva, 1911. december hó 28-án.

Az előljáróság.

825 szám 1911. végrh. 439

Árverési hirdetmény.

Alólírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a medgyesi kir. járás-bíróságnak 1911. évi V. 370 számú végzése következtében Dr. Ipsen Frigyes medgyesi ügyvéd által képviselt Medgyesi Takarékos és Hitel Szövetkezet javára 1645 K s jár. erejéig 1911. évi okt. hó 20-án fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2000 koronára becsült következő ingóságok u. m: 20 darab kolozsvári részvény nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a medgyesi kir. járás-bíróság 1911-ik évi V. 370/3. számú végzése folytán 1645 korona tőkekövetelés, 1200 K után 1910. évi okt. hó 4. napjától járó 7%, 425 K után 1911. évi jan. hó 20. napjától járó 7% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 175 K 80 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Medgyesen, a kir. járásbíróság árverési helyiségében leendő megtartására **1912. évi január hó 10-ik napjának d. e. 10 órája** natáridőül kitézetik és ahhoz a venni szán-

dékozők ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fog adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Medgyes, 1911. évi dec. hó 20-án.

Hotye János,
kir. bir. végrehajtó.

Olasz-török háboru térképe

: kapható: **REISSENERBERGER G. A.** :
— könyvkereskedésében, Medgyesen. —



„Ajutorul“

: részvénytársaság fiókja :
1911 évi november 1-én megnyilt

MEDGYESEN

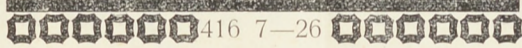
KISPIAC. Morscher-féle ház.

Lebonyolit mindenféle bank-
üzletet

Különösen fogad betéteket

és 1000 koronán felül
6%-ot fizet.

Kamat után az adót a taka-
rékpénztár fizeti!



VILÁG

POLITIKAI NAPILAP

— Kérjen mutatványszámot! —

Minden gondolkodó ember olvasása

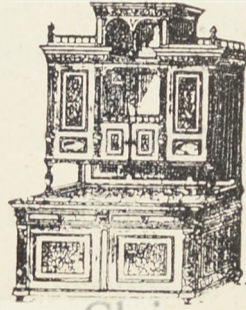
„VILÁG“ -0C!

Előfizetési ára:

Egész évre	28.— K
Fél évre	14.— K
Negyed évre	7.— K
Egy óra	2.50 K

:: hivatalnokoknak, tanítóknak kedvezmény. ::

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bpest, VII., Gyár-utca 4. sz.



T. c.
Bátorkodom a t. kö-
zönség szives tudó-
mására hozni, hogy a
Farkas-utcában
a bank épületében

butorraktárt és
temetkezési vállalatot
nyitottam. Amidőn is a t. közönséget biz-
tosítom, hogy mindenkor jó és csinos
butorokat, szolid áruk mellett lágy- és
kemény fából raktáron tartok, kérem a t.
közönség szives pártfogását, tisztelettel
6-13 427 **Mantsch József.**

Florenthal Vilmos

aranyműves, órás és látszerész
Medgyesen. Nagypiac 8.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát ékszerék,
órák és szemüvegekben. Különösen fel-
hívja az uriközönség figyelmét órák és
ékszerék javítására és mindennemű átalakítására. — Elkészit sajátkezüleg
gyorsan, pontosan és a legkényesebb igényeknek is megfelelően minden e
szakmába vágó munkát **szolid áruk mellett.** 431 4—13

Saját készítményü jegy-gyűrűiben igen nagy választék!

SINGER

„66“

a 20-ik század
varrógépe.

Csakis cégünk üzleteiben
vagy azok ügynökei útján
vásároljunk.

Singer Co. varrógéprészvénytársaság
Segesvár, Bajor-utca 22. szám.

Képviseli Medgyesen: 391 12—26

HACK FERENC, mechanikus, Maricska-utca 14-15.

Reissenberger G. A.

könyvkereskedése, könyvnyomdája, könyvkötészete

Medgyes, Piactér.

A „MEDGYESI UJSÁG“ kiadója. **====** A „MEDIASCHER WOCHENBLATT“ kiadója.

A könyvkereskedés

raktáron tart ügyvédi és jegyzői nyomtatványokat, irodalmi műveket és dus választékot bel- és külföldi levélpapirokból. — Megrendel bárki részére folyóiratokat, divatlapokat, zeneműveket, mely utóbbiakat üzletében állandóan tartja. Iskolai, rajz és írószereket a legolcsóbban árul.

A könyvnyomda

minden a szakmájába vágó munkát gyorsan és jutányos árban készít el. Elvállal könyvek és időszakos nyomtatványok kiadását. Végül minden a

Könyvkötészet

szakmájába vágó egyszerű és diszes munkákat ugy helyből mint vidékről elvállal és jutányos árak mellett szállit.

Nagy nyomtatványraktár különösen körjegyzői-, járásbirósági-, adó- és ügyvédi nyomtatványokban.